



MASTER 2 OPTION FRANÇAIS DE LA SANTÉ (EN PARTENARIAT AVEC L'UFR DE LANGUE FRANÇAISE DE PARIS SORBONNE)

Chaque année, le Conseil national de l'Ordre des médecins recense de plus en plus de praticiens de nationalité européenne et extra-européenne exerçant en France. Si on ajoute les infirmiers et les kinésithérapeutes, les professionnels de santé non francophones implantés sur le seul territoire français représentent une population considérable et qui n'a cessé de croître ces dix dernières années. Les besoins en enseignants de français médical sont donc d'ores et déjà importants et appelés à se développer.

Le **Master LFA Option « français de la santé »**, en collaboration avec la Faculté de médecine de l'Université Pierre et Marie Curie (UPMC), couvre tous les domaines de recherche en français médical. Il s'organise autour de plusieurs axes : terminologie, histoire de la langue, analyse de discours, sociologie de la santé et didactique du Français sur Objectifs Spécifiques. Il présente aussi l'originalité d'offrir une formation aux connaissances de base en médecine, dispensée par les médecins de l'hôpital de La Pitié-Salpêtrière.

Les débouchés

Cet enseignement prépare notamment aux métiers :

- d'enseignant de français médical auprès des professionnels de santé non francophones en France et à l'étranger
- de responsable pédagogique
- de concepteur de manuels
- de traducteur spécialisé
- de formateur de formateurs
- de chercheur en didactique du français médical (Doctorat)

Les objectifs

Le Master LFA Option « français pour la santé » permet au futur enseignant d'acquérir une solide connaissance de la langue de spécialité et des compétences en didactique des langues sur objectifs spécifiques, de se familiariser avec le monde médical (langue, discours, pratiques, culture, histoire, organisation, etc.), et de posséder des connaissances médicales de base.

Les publics ciblés

Ce Master s'adresse de préférence :

- aux étudiants titulaires d'un Master 1 de français langue étrangère qui désirent enseigner le français de la santé en France ou à l'étranger

- aux enseignants déjà engagés dans la vie professionnelle et désirant se former à la didactique du français médical
- aux futurs chercheurs qui envisagent un sujet d'étude dans le domaine des langues sur objectifs spécifiques dans les domaines de la santé
- aux traducteurs et interprètes qui souhaitent acquérir des connaissances en français médical

Les contenus

- Didactique appliquée à la langue à visée professionnelle en santé
- Histoire de la terminologie médicale
- Communication et interaction en santé
- Sociologie de la santé
- Bases en médecine

Le calendrier

- Début des cours: lundi 15 octobre 2012
- Fin des cours: vendredi 21 décembre 2012
- Examens du 7 au 11 janvier 2013
- Stage: de février à avril 2013

Cours le lundi, mardi, mercredi et jeudi de 14h à 17h (90h)

La validation

Obtention de la moyenne aux UE et rapport de stage

Le lieu

Faculté de médecine Pierre et Marie Curie
« Site Pitié » 91 bld de l'Hôpital (Paris 13ème)

Le contact pédagogique

Dr. Pascaline Faure
pascaline.faure@upmc.fr